


Министерство образования и науки РФ Ульяновский государственный университет	Форма	
Ф – Аннотация рабочей программы дисциплины		

АННОТАЦИЯ РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ ДИСЦИПЛИНЫ «Подготовка и редактирование научных публикаций»

1. Цели и задачи освоения дисциплины

Цели освоения дисциплины:

- обучение магистрантов приёмам редактирования и оформления научных произведений;
- формирование у магистрантов навыков подготовки к печати произведений научной литературы.

Задачи освоения дисциплины:

- совершенствование навыков владения коммуникативными стратегиями и тактиками, стилистическими и языковыми нормами и приёмами, принятыми в разных сферах коммуникации, адекватно использовать их при решении профессиональных задач;
- формирование навыков участия в работе научных коллективов, проводящих исследования по филологической проблематике, подготовки и редактирования научных публикаций;
- владение навыками квалифицированного анализа, комментирования, реферирования и обобщения результатов научных исследований, проведённых другими специалистами, формирование умения редактировать научный текст как целое и обучение навыкам работы над справочным и библиографическим аппаратом издания в соответствии с действующим ГОСТом.

2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОПОП

Дисциплина «Подготовка и редактирование научных публикаций» относится к факультативам ФТД.В.02 ОПОП по направлению «45.04.01 Филология». Дисциплина изучается в 3-ем семестре 2-го курса очной формы обучения.


Курс строится с привлечением знаний, полученных в рамках изучения предмета базируется на следующих предшествующих учебных дисциплинах:

- Введение в гуманитарные технологии
- Управление проектами в профессиональной деятельности
- Художественный перевод
- Деловая электронная коммуникация
- Информационные технологии в деятельности переводчика
- Иностранный язык (дополнительный)
- Перевод переговоров
- Филологическое обеспечение международных переговоров
- СМИ коммуникация
- Основы профессионального дискурса
- Письменный перевод

Результаты освоения дисциплины будут необходимы для дальнейшего процесса обучения в рамках поэтапного формирования компетенций при изучении следующей специальной дисциплины:

- Реферативный перевод

Для освоения дисциплины студент должен иметь следующие «входные» знания, умения, навыки и компетенции: навыки подготовки научных докладов.

Министерство образования и науки РФ Ульяновский государственный университет	Форма	
Ф – Аннотация рабочей программы дисциплины		

2. Перечень планируемых результатов освоения дисциплины

Код и наименование реализуемой компетенции	Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине (модулю), соотнесенных с индикаторами достижения компетенций
ПК-2- Способен к созданию, редактированию, аннотированию, реферированию, переводу и трансформации текстов различных стилей	ИД-1пк2 Знать методы создания, редактирования, аннотирования, реферирования, перевода и трансформации текстов различных стилей ИД-2пк2 Уметь определять коммуникативно-логическую структуру текстов различных стилей ИД-3пк2 Владеть навыками, необходимыми для создания, редактирования, аннотирования, реферирования, перевода и трансформации текстов различных стилей

3. Общая трудоемкость дисциплин

Общая трудоемкость дисциплины составляет 2 зачетные единицы (72 часа).

4. Образовательные технологии

В ходе освоения дисциплины при проведении аудиторных занятий используются следующие образовательные технологии: работа с информационным ресурсом, устные ответы.

При организации самостоятельной работы занятий используются следующие образовательные технологии: подготовка устного доклада, фрагментов научной статьи.

5. Контроль успеваемости

Программой дисциплины предусмотрены следующие виды текущего контроля: устный опрос, проверка фрагментов научной статьи

Промежуточная аттестация проводится в форме: зачет в 1-ом семестре 2 курса